



الشركة العربية لصناعة الأدوية المساهمة المحدودة

الرقم: ٢٢٣٥
التاريخ: ٢٠٠٤/١٠/٣٠

السادة بورصة عمان المحترمين
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الموضوع: البيانات المالية عن الربع الثالث من عام ٢٠٠٤

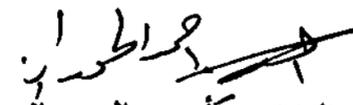
QUARTERLY REPORT - APHA - 31/10/2004

تحية طيبة وبعد ...

يسرنا ان نرفق لكم البيانات المالية المرحلية الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤ وتقرير المراجعة من مدققي حسابات الشركة استنادا لاحكام المادة (١٥/ب) من تعليمات ادراج الاوراق المالية في بورصة عمان .

كما نود اعلامكم بان الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢ تشرين الاول ٢٠٠٤ قررت الموافقة النهائية على الاندماج مع شركة الصناعات الدوائية المتطورة المساهمة العامة , وقد تم عكس فروقات اعادة التقييم المعتمدة من قبل لجنة الاندماج والهيئة العامة لمساهمي الشركة في البيانات المالية المرفقة , هذا والعمل جار على تسجيل الشركة الجديدة الناتجة عن الاندماج لدى وزارة الصناعة والتجارة .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام...


الدكتور أحمد الحوراني
رئيس مجلس الإدارة

بورصة عمان الدائرة الإدارية الديوان ٢١ تمنا ٢٠٠٤ الرقم المتسلسل ٤١٨٨ رقم الملف ٤١٠٨ الجهة المختصة

مصنع السلام/السلط/الأردن، هاتف: ٠٥/٣٥٥٤٩٦١، فاكس: ٠٥/٣٥٥١٨٩٧، تليكس: ٤٣٤٠٣ (APMC-JO) ص.ب: ٤٢ السلط ١٩١١٠ الأردن
مصنع البحيرة، هاتف: ٠٥/٣٥٥٢٩٠٦، فاكس: ٠٥/٣٥٥٣٦١١
مكتب عمان، هاتف: ٠٦/٥٨٠٢٢٠٠، فاكس: ٠٦/٥٨٠٢٢٠٣، تليكس: ٢١٣١٥ (APMC-JO) ص.ب: ١٦٩٥ عمان ١١١١٨ الأردن

المهنيون العرب
مستشارون ومحاسبون قانونيون
أعضاء في جرانت ثورنتون

تقرير مدققي الحسابات

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
الشركة العربية لصناعة الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
السلط - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العامة الموحدة المرفقة للشركة العربية لصناعة الأدوية المساهمة العامة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤، وكلا من بيان الدخل الموحد والتغيرات في حقوق المساهمين الموحد والتدفقات النقدية الموحد للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، إن اعداد هذه البيانات المالية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وإن مسؤوليتنا تنحصر في إصدار تقريرنا استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد جرت مراجعتنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية المستخدمة في عمليات المراجعة، إن إجراءات المراجعة تنحصر بشكل رئيسي في القيام بإجراءات تحليلية والاستفسار من المسؤولين في الشركة عن المعلومات المالية، وحيث أن مدى هذه الإجراءات أقل بكثير من إجراءات التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تهدف إلى إبداء الرأي في البيانات المالية، لذا فإننا لا نبدي رأياً في هذه البيانات المالية المرحلية.

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يتبين لنا أية أمور جوهرية تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموحدة لا تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

بدون تحفظ، قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢ تشرين الأول ٢٠٠٤ الموافقة النهائية على الاندماج مع شركة الصناعات الدوائية المتطورة المساهمة العامة، وقد تم عكس فروقات إعادة التقييم المعتمدة من قبل لجنة الاندماج والهيئة العامة لمساهمي الشركة في البيانات المالية المرفقة، هذا ولم يتم استكمال إجراءات تسجيل الشركة الجديدة الناتجة عن الاندماج لدى وزارة الصناعة والتجارة حتى تاريخ هذه التقرير.


المهنيون العرب

إبراهيم حمودة

(إجازة رقم ٦٠٦ فئة أ)

المهنيون العرب



مستشارون ومحاسبون قانونيون

عمان ٢٨ تشرين الأول ٢٠٠٤

ص ب ٩٢١٨٧٩ - عمان ١١١٩٢

المملكة الأردنية الهاشمية

تلفون : ٥١٥١١٢٥ (٦ ٩٦٢)

فاكس : ٥١٥١١٢٤ (٦ ٩٦٢)

E-mail: arabprof@nets.jo

الشركة العربية لصناعة الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
الميزانية العامة الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤

(بالدينار الأردني)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٣	٣٠ أيلول ٢٠٠٤	الموجودات
١٤,٩١٤,٧٣٢	١٦,٦٠٤,٦٥٣	موجودات متداولة
١,٢٧٢,٨٦٤	١,١٣٩,٨٤٥	نقد في الصندوق ولدى البنوك
٢٢٩,٦٥٥	٢٤,٥٩٢	شيكات برسم التحصيل، بالصافي
١٧,١٥٠,٦١٧	١٥,٠٥٤,٢١٦	أوراق قبض
٤,٥٦١,٩٧٦	٤,٩٩٤,٥٧٦	ذمم مدينة، بالصافي
١,٤٩٩,٨٥٣	٥٣٨,٨١٢	بضاعة، بالصافي
٤٨٧,٣٦٥	٩٢٩,١٢٣	قطع غيار ولوازم أخرى، بالصافي
٧١٦,٢٣٥	٣٦,١٩٨	بضاعة في الطريق
٣١٠,١٤٩	٢٨١,٩٧٢	أوراق مالية للمتاجرة
٤١,١٤٣,٤٤٦	٣٩,٦٠٣,٩٨٧	أرصدة مدينة أخرى
		مجموع الموجودات المتداولة
٤٤٥,٩٨١	٤٤٥,٩٨١	استثمارات في شركات تابعة وحليفة
٤٢٩,٤٥٩	١١١,٨٤٥	أوراق مالية متوفرة للبيع
٩,٥٦٢,٧٩٥	١٣,٥١١,٢١٢	موجودات ثابتة، بالصافي
٥١,٥٨١,٦٨١	٥٣,٦٧٣,٠٢٥	مجموع الموجودات
٤٤٠,٩٥١	٥٠٥,٠٥٦	مطلوبات متداولة
١,١٥٢,٦٤٩	١,٢١٢,٨٢١	أوراق دفع
٨٠٣,٧٢٢	٣,٨٦١,٦٧٧	ذمم دائنة
١,١٧٠,١٧٧	١,٤٩٩,٩٠١	مخصصات مختلفة
٨٨,٥١٩	١٦٦,٧١٩	أرباح موزعة وغير مدفوعة
٣,٦٥٦,٠١٨	٧,٢٤٦,١٧٤	أرصدة دائنة أخرى
		مجموع المطلوبات المتداولة
٢٧,٠٠٠,٠٠٠	٢٧,٠٠٠,٠٠٠	حقوق المساهمين
٩,٠٢١,٣٠١	٩,٠٢١,٣٠١	رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع
٧,٥٦٤,١٣١	٧,٥٦٤,١٣١	احتياطي إجباري
١,٦٧٠,٥١٨	١,٦٧٠,٥١٨	احتياطي اختياري
(٣٤,٤١١)	(٣٠,٦١٣)	احتياطي خاص
٢,٧٠٠,٠٠٠	—	فرق ترجمة البيانات المالية للشركة التابعة
٤,١٢٤	٢,٩٠٠,٤٩١	أرباح مقترح توزيعها على المساهمين
—	(١,٦٩٨,٩٧٧)	أرباح مدورة
٤٧,٩٢٥,٦٦٣	٤٦,٤٢٦,٨٥١	فروقات إعادة التقييم
٥١,٥٨١,٦٨١	٥٣,٦٧٣,٠٢٥	مجموع حقوق المساهمين
		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

" تقرأ هذه البيانات مع تقرير المراجعة للمرفق "

الشركة العربية لصناعة الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل الموحد للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤

(بالدينار الأردني)

٣٠ أيلول ٢٠٠٤	
١٦,٢٣٠,٧٦٩	صافي المبيعات
(٩,٣٢٤,٤٤٣)	تكلفة المبيعات
٦,٩٠٦,٣٢٦	مجمّل ربح المبيعات
(٣,٥٢٩,٩٧٧)	مصاريف بيع وتوزيع
(٧٦٦,١٣٢)	مصاريف إدارية وعمومية
٤١٠,١٥٠	صافي إيرادات أخرى
٣,٠٢٠,٣٦٧	صافي ربح الفترة قبل الضريبة
(١٢٤,٠٠٠)	مخصّص ضريبة الدخل عن الفترة
٢,٨٩٦,٣٦٧	صافي ربح الفترة
٠,١٠٧	الربح للسهم الواحد
٢٧,٠٠٠,٠٠٠	المعدل المرجح لعدد الأسهم

* تقرأ هذه البيانات مع تقرير المراجعة المرفق "

الشركة العربية لصناعة الألبانية
شركة مساهمة عامة محدودة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤

(بالدينار الأردني)

المجموع	فروقات إحصاءة التقييم	أرباح مدورة	أرباح مقترح توزيعها	فروق ترجمة شركة تابعة	احتياطيات			رأس المال المدفوع	
					خاص	اختياري	إجباري		
٤٧,٩٢٥,٦٦٣	—	٤,١٢٤	٢,٧٠٠,٠٠٠	(٣٤,٤١١)	١,٦٧٠,٥١٨	٧,٥٦٤,١٣١	٩,٠٢١,٣٠١	٢٧,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠٠٣/١٢/٣١
٢,٨٩٦,٣٦٧	—	٢,٨٩٦,٣٦٧	—	—	—	—	—	—	صافي ربح الفترة
٣,٧٩٨	—	—	—	٣,٧٩٨	—	—	—	—	فروق ترجمة البيانات المالية للشركة التابعة
(٢,٧٠٠,٠٠٠)	—	—	(٢,٧٠٠,٠٠٠)	—	—	—	—	—	أرباح تم توزيعها على المساهمين
(١,٦٩٨,٩٧٧)	(١,٦٩٨,٩٧٧)	—	—	—	—	—	—	—	فروقات إحصاءة التقييم
<u>٤٦,٤٢٦,٨٥١</u>	<u>(١,٦٩٨,٩٧٧)</u>	<u>٢,٩٠٠,٤٩١</u>	<u>—</u>	<u>(٣٠,٦١٣)</u>	<u>١,٦٧٠,٥١٨</u>	<u>٧,٥٦٤,١٣١</u>	<u>٩,٠٢١,٣٠١</u>	<u>٢٧,٠٠٠,٠٠٠</u>	الرصيد كما في ٢٠٠٤/٩/٣٠

تقرأ هذه البيانات مع تقرير المراجعة المرفق

الشركة العربية لصناعة الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التدفقات النقدية الموحد للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤

(بالدينار الأردني)

٣٠ أيلول ٢٠٠٤	
٣,٠٢٠,٣٦٧	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
٦٠٣,٦٩٣	صافي ربح الفترة قبل الضريبة
(٥٢,٥١٩)	استهلاك الموجودات الثابتة
	إطفاء جزء من مصاريف دائرة الأبحاث
٥,٧٣٣	النقص (الزيادة) في الموجودات التشغيلية
٢٠٥,٠٦٣	شيكات برسم التحصيل
١,٤٢٦,٤٨٧	أوراق قبض
(٦٦٠,٦٩٩)	ذمم مدينة
٥٧,٨٢٦	بضاعة
(٤٤١,٧٥٨)	قطع غيار ولوازم أخرى
٦٨٠,٠٣٧	بضاعة في الطريق
٢٨,١٧٧	أوراق مالية للمتاجرة
	أرصدة مدينة أخرى
٦٠,١٧٢	الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية
٧٨,٢٠٠	ذمم دائنة
(٣٠٠,٥٣٨)	أرصدة دائنة أخرى
٤,٧١٠,٢٤١	مخصصات مختلفة
	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(٧١٧,٩٤٧)	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
	موجودات ثابتة
٦٤,١٠٥	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(٢,٣٧٠,٢٧٦)	أوراق دفع
٣,٧٩٨	أرباح موزعة على المساهمين
(٢,٣٠٢,٣٧٣)	فرق ترجمة البيانات المالية للشركة التابعة
	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
١,٦٨٩,٩٢١	صافي التغير في النقد
١٤,٩١٤,٧٣٢	نقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة
١٦,٦٠٤,٦٥٣	نقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة

" تقرأ هذه البيانات مع تقرير المراجعة المرفق "